

Brüssel, 24. märts 2023
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0087(NLE)

7649/1/23
REV 1

LIMITE

ENER 143
ENV 283
CLIMA 153
IND 131
RECH 104
COMPET 249
ECOFIN 268

MÄRKUS

Saatja:	Alaliste esindajate komitee (COREPER I)
Saaja:	Nõukogu
Komisjoni dok nr:	ST 7559/23
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrust (EL) 2022/1369 seoses gaasinõudluse vähendamise meetmete kohaldamisaja pikendamisega ning nende meetmete rakendamise aruandluse ja seire tõhustamisega – Poliitiline kokkulepe

1. SISSEJUHATUS

27. veebruaril 2023 toimunud energeetika nõukogu mitteametlikul istungil arutasid ELi energeetikaministrid ettevalmistusi 2023.–2024. aasta talveks ja pärast seda. Ministrid tunnistasid Venemaa gaasi ja ülemaailmse veeldatud maagaasi turuga seotud suuri püsivaid riske gaasivarustusele, kusjuures Aasia majanduse COVIDi-järgse taastumise tõttu võib kättesaadava gaasi kogus olla väiksem.

2. 20. märtsil 2023 esitas komisjon järgmise ettepaneku: nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) 2022/1369¹ seoses gaasinõudluse vähendamise meetmete kohaldamisaja pikendamisega ning nende meetmete rakendamise aruandluse ja järelevalve tõhustamisega. Selle ettepaneku alus on Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 122 lõige 1 ja sellega nähakse ette gaasinõudluse 15 %lise vähendamise meetmeid käsitleva määruse (EL) 2022/1369 kohaldamisaja pikendamine veel 12 kuu võrra.

2. ÜLEVAADE OLUKORRAST

1. Ettepanekut tutvustati ja arutati energeetika töörühma 20. märtsi koosolekul.
2. Olles võtnud arvesse liikmesriikidele suurt muret valmistanud küsimusi, esitas eesistujariik COREPERi 22. märtsi koosolekul arvamuste vahetuse aluseks REV 1 dokumendi.
3. Selleks et saavutada poliitiline kokkulepe, vaatas eesistujariik läbi kõik liikmesriikide ettepanekud ja hindas neid põhjalikult ning esitab nüüd käesoleva märkuse lisas muudetud teksti, pidades silmas teisipäeval, 28. märtsil toimuvat transpordi, telekommunikatsiooni ja energeetika nõukogu istungit.
4. Uues põhjenduses 16a tehtud muudatused selgitavad veelgi, et liikmesriigid peaksid oma gaasitarbimise jaotuse kohta sektorite kaupa aru andes kajastama nõudluse vähendamise piiranguid.

¹ Nõukogu 5. augusti 2022. aasta määrus (EL) 2022/1369, mis käsitleb gaasinõudluse vähendamise koordineeritud meetmeid.

5. Artiklis 8 tehtud muudatusega nähakse ette, et gaasitarbimist käsitlev aruanne tuleb esitada vähemalt iga kahe kuu järel, välja arvatud juhul, kui on välja kuulutatud liidu häireolukord. Kui liidu häireolukord on välja kuulutatud, tuleb aruanne esitada igakuiselt. Energiatarbimise jaotus sektorite kaupa jääb vabatahtlikuks, olenemata sellest, kas liidu häireolukord on välja kuulutatud. See muudatus kajastub vastavas põhjenduses.
6. Teksti üldise sidususe suurendamiseks on tehtud on mõned stiililised ja õiguslikud kohandused.
7. Uus tekst on esitatud **paksus allajoonitud** kirjas, välja jäetud tekst on tähistatud nurksulgudega [...]. Muud märgistused tulenevad REV 1 dokumendist.

3. **KOKKUVÕTE**

1. Eeltoodut arvesse võttes palutakse nõukogul vaadata läbi käesoleva märkuse lisas esitatud eesistujariigi kompromisstekst, arutada delegatsioonide esitatud lahendamata küsimusi, jõuda kõnealuse nõukogu määruse suhtes poliitilisele kokkuleppele ning teha otsus anda luba kasutada kõnealuse määruse vastuvõtmiseks kirjalikku menetlust.

2023/0087 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega muudetakse määrust (EL) 2022/1369 seoses gaasinõudluse vähendamise meetmete kohaldamisaja pikendamisega ning nende meetmete rakendamise aruandluse ja seire tõhustamisega

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 122 lõiget 1,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määruse (EL) 2022/1369⁽¹⁾ eesmärk on vabatahtlikult ja vajaduse korral kohustuslikus korras vähendada liidu gaasinõudlust, et hõlbustada hoidlate täitmist ja tagada parem valmisolek edasisteks tarnehäireteks. Määrus (EL) 2022/1369 võeti vastu Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artikli 122 **lõike 1** alusel, pidades silmas vahetut gaasitarnekriisi, mille põhjustas Venemaa provotseerimata ja põhjendamatu sissetung Ukrainasse 2022. aasta veebruaris, ning vajadust, et liit reageeriks ajutiste meetmetega liikmesriikidevahelise solidaarsuse vaimus.

¹ **Nõukogu** 5. augusti 2022. aasta **määrus** (EL) 2022/1369, mis käsitleb gaasinõudluse vähendamise koordineeritud meetmeid (ELT L 206, 8.8.2022, lk 1).

- (2) Määruse (EL) 2022/1369 [...] kohaselt pidid liikmesriigid tegema kõik, mis võimalik, et vähendada oma gaasitarbimist 15 % võrra 1. augustist 2022 kuni 31. märtsini 2023. Juhuks kui vabatahtlikud nõudluse vähendamise meetmed osutuvad tõsise tarnepuudujäägi riski kõrvaldamiseks ebapiisavaks, anti nõukogule komisjoni ettepaneku põhjal õigus kuulutada [...] välja liidu häireolukord, millega kaasneb kohustuslik nõudluse vähendamise kohustus. Viimastel kuudel on liikmesriigid teinud hoolikat tööd ja võtnud meetmeid, et vähendada solidaarsuse vaimus oma gaasinõudlust 15 %. Selle tulemusena on gaasinõudlus kogu liidus ajavahemikul 2022. aasta augustist kuni 2023. aasta jaanuarini tõhusalt vähenenud juba rohkem kui 15 %.
- (3) Siiski on energiavarustuskindluse tagamisel endiselt tõsiseid raskusi. Ülemaailmne olukord gaasiturul ei ole alates 2022. aasta veebruarist paranenud ja liit sõltub oma üldise gaasinõudluse rahuldamisel jätkuvalt teatavast kogusest Venemaa gaasist, kuigi määrusest (EL) 2022/1369 tulenevalt saavutati nõudluse vähenemine. Tänu tõhusatele hoidlate taastäitmise ja nõudluse vähendamise meetmetele on viimasel aastal välditud energianõudluse piiramist liidu kodanike jaoks. Siiski on 11 liikmesriiki kooskõlas määrusega (EL) 2017/1938 ikkagi teatanud varajase hoiatamise tasemest ja üks liikmesriik häireolukorra tasemest. Seega, kuna gaasihinnad on endiselt erakordselt kõrged ja ülemaailmne pakkumine ei ole suurenenud alates 2022. aasta augustist, mil määrus (EL) 2022/1369 vastu võeti, on vaja kiiresti pikendada nende meetmete kohaldamisaega, mis aitasid kriisi ohjata, ja eelkõige jätkata nõudluse vähendamist. Nõudluse vähendamise meetmete peatamine muudaks liidu [...] poolt seni saavutatud ebakindlat stabiilsust ja halvendaks vastupanuvõimet tõenäoliste tulevaste muutuste suhtes, nagu Venemaa impordi täielik peatamine. Seepärast on hädavajalik liidus jätkata gaasinappuse ja hindade suure kõikumise vältimist.

- (4) Kuna Venemaa torujuhtmegaasi import vähenes viimase aasta jooksul märkimisväärselt, on liidu gaasihoidlate taastäitmise suutlikkus praegu oluliselt vähenenud, seda ka võrreldes olukorraga 2022. aasta suvel. Kuigi energiakriis algas juba eelmisel aastal, suutis liit 2022. aastal importida Venemaalt hoidlate täitmiseks ligikaudu 60 miljardit kuupmeetrit gaasi, sealhulgas NordStream 1 torujuhtme kaudu. 2022. aasta suvel aga katkestas Venemaa gaasitarneid ja peatas need lõpuks täielikult selle torujuhtme kaudu, mis sai 2022. aasta septembris sabotaažiaktides sellisel määral kahjustada, et selle kaudu ei saa gaasi transportida ei praegu ega lähitulevikus. Praeguse torujuhtmegaasi impordi taseme juures saab liit Venemaalt torujuhtme kaudu maksimaalselt 20 miljardit kuupmeetrit gaasi ja sedagi vaid juhul, kui see ebausaldusväärne import ei katke täielikult. Seega on tõsine risk, et eelseisval 2023.–2024. aasta talvel tekib liidus gaasinappus.
- (5) Neid tõsiseid raskusi süvendavad paljud lisariskid ja uued tegurid, sealhulgas [...] nõudluse taastumine veeldatud maagaasi järele Aasias, mis vähendab gaasi kättesaadavust ülemaailmsel gaasiturul, [...] hiljuti veelgi halvenenud ilmastikutingimused, mõjutades vee madala taseme tõttu hüdroenergia salvestamist ja tuumaenergia tootmist, [...] uued suundumused tehnika arengus, mis suurendavad ebakindlust tuumaenergia tootmisel ja nõuavad gaasielektrijaamade laialdasemat kasutamist, ning [...] edasised võimalikud gaasitarnehäired, sealhulgas Venemaalt pärit gaasi impordi täielik peatamine.
- (6) Sellised püsivad ja uued tõsised probleemid mõjutavad liidu gaasinõudluse rahuldamist, eelkõige maa-aluste gaasihoidlate õigeaegset ja tõhusat täitmist 2023.–2024. aasta talveks ning nõudluse ja pakkumise vahekorda **2023.–2024. aasta** talvel.

- (7) Kooskõlas määrusega (EL) 2022/1369 [...] vaatas komisjon selle määruse läbi ja esitas läbivaatamise tulemused kokkuvõtlikult nõukogule esitatud aruandes. Selles aruandes analüüsitakse erinevaid stsenaariume, nii määruse **(EL) 2022/1369** kohaste nõudluse vähendamise meetmete kehtivuse pikendamisega kui ka ilma selleta, sealhulgas nõudluse vähendamise meetmete seitsmekuulist pikendamist 2023. aasta aprillist oktoobrini, kaheksakuulist pikendamist 2023. aasta augustist 2024. aasta märtsini ja üheaastast pikendamist 2023. aasta aprillist 2024. aasta märtsini. Aruandes jõutakse järeldusele, et ilma nõudluse jätkuva vähendamiseta oleks gaasi hoiustamismaht 2023. aasta oktoobri lõpuks üksnes 69 miljardit kuupmeetrit, mis on märkimisväärselt väiksem kui määrusega (EL) 2017/1938 [...] 1. novembriks ette nähtud 90 % (89,4 miljardit kuupmeetrit), mistõttu lõppeks gaasivaru 2024. aasta veebruariks täielikult.
- (8) Mis puutub aruandes analüüsitud erinevatesse stsenaariumidesse, siis õnnestuks tähtaja seitsmekuulisel pikendamisel 2023. aasta aprillist oktoobrini, hoidlad piisavalt täita 2023. aasta suve lõpuks (95 miljardit kuupmeetrit 2023. aasta oktoobri lõpuks, millega saavutatakse 90 % eesmärk). Kuna gaasinõudlus on isegi tavalisel talvel kaks korda suurem kui suvel, oleks gaasihoidlad järgmise talve lõpuks peaaegu täiesti tühjad (2024. aasta märtsi lõpuks 9 miljardit kuupmeetrit). See toob endaga kaasa äärmiselt tõsise mure varustuskindluse pärast ja muudab hoidlate piisava täitmise järgmiseks talveks väga raskeks. Kaheksakuulise pikendamise korral 2023. aasta augustist 2024. aasta märtsini täidetak hoidlad liiga aeglaselt, jõudes 2023. aasta oktoobri lõpuks vaid 80 miljardi kuupmeetri, mis on oluliselt allpool seatud eesmärki, ning järgmise talve lõpuks väheneks hoiustamismaht alla 30 % (alla 28 miljardi kuupmeetri), mis tekitab tõsist muret varustuskindluse pärast ja raskendab hoidlate piisavat täitmist järgmiseks talveks. Ainult siis, kui meetmete kehtivust pikendatakse ühe aasta võrra ja nõudlust vähendatakse 2023. aasta aprillist kuni 2024. aasta märtsini jätkuvalt 15 %, võib hoiustamismaht jõuda 1. novembri eesmärgini (90 %) ja olla 1. novembriks 2023 89,4 miljardi kuupmeetrit ning liikmesriikidel oleks võimalik olla teel selles suunas, et saavutada järgmisel, 2023.–2024. aasta talvel kindel varustatus, kusjuures 2024. aasta märtsi lõpuks oleks liidus [...] hoiustatud 43 miljardit kuupmeetrit gaasi.

- (9) Seda arvesse võttes järeldatakse aruandes, et 12 kuu jooksul kuni 2024. aasta märtsini on vaja nõudluse vähendamist 15 % jätkata, et liikmesriikidel oleks võimalik täita määruses (EL) 2017/1938 [...] sätestatud 90 % hoiustamise eesmärk, mis on gaasivarustuskindluse tagamiseks hädavajalik, ning et vältida **2023.–2024. aasta** [...] talvel mis tahes tarnepuudujääki.
- (10) Kuigi liikmesriikidel **on võimalik** [...] otsustada, millised meetmed on hoiustamisesmärkide saavutamiseks sobivamad, ei ole neid eesmärke võimalik saavutada ilma nõudluse vähendamise meetmeteta. [...] Aruandes jõutakse järeldusele, et turul ei ole piisavaid gaasikoguseid, et seda kohustust saaks kõigis liikmesriikides täita, **ning** [...] et kõik liikmesriigid ei ole suutelised täitma hoidlaid piisava tasemeni, mis võib põhjustada tõsisid raskusi varustuskindluse tagamisel 2023.–2024. aasta talve lõpus.
- (11) Aruandes märgitakse ka, et ajavahemikul 1. aprillist 2023 kuni 31. märtsini 2024 on vaja gaasitarbimist vähendada proportsionaalselt määruses (EL) 2022/1369 sätestatuga. Vajalik nõudluse vähendamine vastaks 15 %lisele vähendamisele ajaperioodil 1. aprillist 2023 kuni märtsini 2024 võrreldes võrdlusperioodiga 1. aprillist 2017 kuni 31. märtsini 2022. Nõudluse vähendamise meetmete pikendamine ja nõudluse vähendamise perioodi pikendamine võimaldaksid samuti turu paindlikkust, et piirata gaasihindade kõikumist ning hoida ära selliseid järske hinnatõuse nagu täheldati 2022. aastal.

- (12) Arvestades praegust habrast pakkumise ja nõudluse tasakaalu, võib isegi mõõdukatel häiretel olla gaasiturule tõsine mõju **ning need võivad põhjustada majandusele ja kodanikele tõsist ja püsivat kahju**. Gaasihoidlate täitmise kohustust kohaldatakse, välja arvatud juhul, kui määruse (EL) 2017/1938 alusel kuulutatakse välja liidu või piirkondlik hädaolukord. Seega ootamatu häire korral, mis hõlmab 10 % torujuhtmegaasi impordist liitu, tuleks liikmesriikidel võtta gaasi hoiustamise kohustuse täitmiseks erakorralisi isoleeritud meetmeid või tuleks välja kuulutada liidu või piirkondlik hädaolukord, välja arvatud juhul, kui nõudluse vabatahtlik kooskõlastatud vähendamine jätkub. Pikaajaline kooskõlastatud nõudluse vähendamine solidaarsuse vaimus kõigi liikmesriikide poolt on oluline, et hoiustamisvõimsust saaks taastäita tõhusal viisil ja minimaalsete turuhäiretega, mis on hädavajalik gaasivarustuskindluse tagamiseks enne 2023.–2024. aasta talve.
- (13) Pikendamine on erakorraline meede, mis võimaldab reageerida energiavarustuses tekkinud püsivatele ja uutele tõsistele raskustele, millega kaasneb vahetu kriisi oht ning mille tõttu tuleb kohandada gaasinõudluse vähendamise perioodi nii selleks, et pikendada gaasinõudluse vabatahtlikku vähendamist, kui ka selleks, et pärast 2023. aasta märtsi oleks võimalik kuulutada välja liidu häireolukord ja käivitada kohustuslik gaasinõudluse vähendamine.
- (14) Praeguse kriisi tõttu on kogu liidus energiapuuduse oht ja kõrged energiahinnad. Kuna liit on ühtne turg, oleks gaasipuudusel ühes liikmesriigis tõsised tagajärjed kõigi teiste liikmesriikide jaoks tulenevalt füüsilistest gaasitarnehäiretest, hindade kõikumisest või häiretest tööstusahelates, mille võivad põhjustada piirangud liikmesriigi asjaomaste tööstusharude toimimises. Lisaks saavad kõik liikmesriigid solidaarsuse vaimus aidata ka edaspidi vähendada energiapuuduse ohtu ja piirata gaasihindade kõikumist, vähendades nõudlust. Solidaarsuse [...] positiivne mõju on viimase aasta jooksul isegi märkimisväärselt suurenenud, kuna ida suunal on olemas uued ülekandevõimsused ja tekkinud on veeldatud maagaasi täiendav impordivõimsus, mis aitab liikmesriike veeldatud maagaasi taasgaasistamise rajatistega nii füüsiliselt kui ka virtuaalselt paremini ühendada. **Seega tooks jätkuv koordineeritud tegevus nõudluse vähendamiseks liidu tasandil võetavate meetmete kaudu kasu kõigile liikmesriikidele, kuna väheneb nende majandusele avalduva ulatuslikuma mõju risk.**

- (15) Tegutseda tuleb kiiresti, kuna hoidlate täitmise hooaeg algab 2023. aasta aprillis. Võttes arvesse eespool kirjeldatud püsivaid ja uusi raskusi, oleks sellel, kui nõudluse kooskõlastatud vähendamise tähtaega ei pikendata enne hoidlate täitmist, vahetu mõju hoidlate täitmise trajektooridele, [...] varustuskindlust mõjutavatele turutingimustele ja hindade kõikumisele.
- (16) ELi toimimise lepingu artikli 122 lõike 1 kohaselt võib nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja liikmesriikidevahelise solidaarsuse vaimus kehtestada majanduslikule olukorrale vastavad meetmed, eriti kui tekib tõsiseid raskusi teatud toodetega varustamisel, eelkõige energeetika valdkonnas. Eeltoodud kaalutlusi silmas pidades kujutab praegune gaasiga varustamise kriis endast sellist olukorda, kuna gaas on energiatood. Seetõttu on vaja ajutiselt pikendada määruse (EL) 2022/1369 alusel võetud meetmeid ja teha neis sihipäraseid muudatusi, et reageerida praegusele olukorrale liikmesriikidevahelise solidaarsuse vaimus. Seepärast on põhjendatud võtta [...] õigusakti aluseks ELi toimimise lepingu artikli 122 lõige 1.

(16a) Jätakuvalt tuleks kohaldada kehtivaid sätteid, milles võetakse arvesse konkreetseid siseriiklikke olusid nõudluse kohustuslikul vähendamisel liidu häireolukorras. Liikmesriikidele peaks jääma võimalus nõudluse kohustuslikku vähendamist ajutiselt piirata, kui liikmesriik seisab silmitsi elektrikriisiga, nagu on osutatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2019/941. Selline stsenaarium võib hõlmata piirangut, mis on proportsionaalne gaasi kasutamise [...] märkimisväärse suurenemisega elektrienergia tootmiseks, mis on vajalik selleks, et ekspordida märkimisväärselt rohkem elektrit naaberliikmesriiki selliste erandlike asjaolude tõttu nagu vähene hüdroenergia või tuumaenergia kättesaadavus asjaomases liikmesriigis või naaberliikmesriigis, kuhu märkimisväärselt rohkem elektrit eksporditakse. Kõnealune piirang ei tohiks ületada gaasikogust, mis vastab eespool nimetatud täiendavale ekspordile. Liikmesriigid peaksid seda piirangut arvesse võtma, kui nad esitavad aruande gaasitarbimise kohta sektorite kaupa.

- (16b) Liikmesriigid, kes võtavad märkimisväärseid CO₂ heite vähendamise meetmeid, minnes kaugküttes üle sõelt gaasile, peaksid saama need gaasikogused oma nõudluse vähendamise kohustusest maha arvata, tingimusel et need kogused on sõelt gaasile üleminekuga otseselt seotud.**
- (17) Liikmesriigid **peaksid esitama** [...] saavutatud nõudluse vähendamise kohta komisjonile Eurostati kaudu aruande **vähemalt** iga kahe kuu järel hiljemalt järgmise kuu 15. kuupäevaks. [...] **Ajakohaste andmete saamiseks ergutatakse** [...] liikmesriike esitama oma gaasitarbimise kohta aruande saavutatud nõudluse vähendamise hindamiseks igakuiselt. **Kui liidu häireolukord on välja kuulutatud, tuleks aruanne esitada igakuiselt.** Et paremini suunata nõudluse vähendamise meetmeid **ja parandada** gaasitarbimise seiret, **julgustatakse liikmesriike** [...] **esitama** gaasitarbimise kohta andmed jaotatuna elektrienergiatootmise ja soojuse tootmise ning kodumajapidamiste ja teenuste kaupa kooskõlas energiastatistikat käsitlevas määruses (EÜ) nr 1099/2008 esitatud määratluste ja **statistikaalaste** tavadega. [...]
- (18) Määruse (EL) 2022/1369 [...] kohaselt vaatab komisjon määruse läbi ja teeb läbivaatamise tulemuste põhjal ettepaneku määruse kohaldamisaja pikendamiseks. Selleks et võtta arvesse määruse (EL) 2022/1369 kohaldamisaja [...] pikendamist, tuleks uueks läbivaatamiskuupäevaks määrata 1. märts 2024.

(19) Nõudluse vähendamise meetmed, mille kehtivusaega on pikendatud ja mida on muudetud, peaksid olema ajutised ja kehtima kuni [...] **2023.–2024.** aasta talve lõpuni. 1. märtsiks 2024 tehtava uue läbivaatamise alusel peaks komisjonil olema vajaduse korral võimalik teha ettepanek nende meetmete kohaldamisaja pikendamiseks.

(20) Määrust (EL) 2022/1369 tuleks seetõttu kohaldada kuni 31. märtsini 2024. Määruse (EL) 2022/1369 muudatused peaksid jõustuma 1. aprilliks 2023, kuna see on vajalik, et tagada nõudluse jätkuv 15 % vähenemine 12 kuu jooksul alates 2023. aasta 1. aprillist kuni 2024. aasta märtsi lõpuni ning võimaldada ettevõtjatel, liikmesriikidel ja komisjonil võtta selle eesmärgi saavutamiseks vajalikke meetmeid.

(20a) Kuna käesoleva muutmismääruse eesmärki ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab seda paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale.

(21) Määrust (EL) 2022/1369 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) 2022/1369 muutmine

Määrust (EL) 2022/1369 muudetakse järgmiselt.

(1) Artikli 2 punktid 5 ja 6 asendatakse järgmisega:

[...] „5) „võrdlusaluseks võetav gaasitarbimine“ – liikmesriigi keskmine gaasi tarbimise maht võrdlusperioodil; liikmesriikide puhul, kelle gaasitarbimine kasvas ajavahemikul 1. aprillist 2021 kuni 31. märtsini 2022 võrdlusperioodi keskmise gaasitarbimisega võrreldes vähemalt 8 %, loetakse võrdlusaluseks võetavaks gaasitarbimiseks üksnes ajavahemikul 1. aprillist 2021 kuni 31. märtsini 2022 tarbitud gaasi mahtu;

[...] [...] 6) „võrdlusperiood“ – ajavahemik 1. aprillist 2017 kuni 31. märtsini 2022.“.

(2) Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 3

Nõudluse vabatahtlik vähendamine

Liikmesriigid teevad kõik, mis võimalik, et vähendada oma gaasitarbimist ajavahemikul 1. aprillist 2023 kuni 31. märtsini 2024 vähemalt 15 % võrreldes oma keskmise gaasitarbimisega ajavahemikul 1. aprillist 2017 kuni 31. märtsini 2022 (edaspidi „nõudluse vabatahtlik vähendamine“). Nende vabatahtliku vähendamise meetmete suhtes kohaldatakse artikleid 6, 7 ja 8.“

(3) Artikli 5 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Nõudluse kohustusliku vähendamise eesmärgil peab olema nii kauaks, kuni liidu häireolukord on välja kuulutatud, gaasitarbimine igas liikmesriigis 1. aprillist 2023 kuni 31. märtsini 2024 (edaspidi „vähendusperiood“) selle liikmesriigi võrdlusaluseks võetavast gaasitarbimisest 15 % väiksem. Nõudluse kohustuslikus vähendamises võetakse arvesse igasugust nõudluse vähendamist, mille liikmesriigid on saavutanud enne liidu häireolukorra väljakuulutamist.“

(3a) Artiklisse 5 lisatakse järgmine lõige:

„6a. Liikmesriik võib kohandada lõike 2 kohase nõudluse kohustusliku vähendamise eesmärgi arvutamisel võrdlusaluseks võetavat gaasitarbimist vastavalt suurenenud gaasitarbimise mahule, mis tuleneb kaugküttes sõe kasutamiselt gaasi kasutamisele üleminekust, kui ajavahemikul 1. augustist 2023 kuni 31. märtsini 2024 on see kasv vähemalt 8 % võrreldes võrdlusperioodi keskmise gaasitarbimisega ja määral, mil see suurenemine on üleminekuga otseselt seostatav.“

(4) Artikli 8 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Iga liikmesriigi pädev asutus jälgib nõudluse vähendamise meetmete rakendamist oma territooriumil. Liikmesriigid esitavad komisjonile **vähemalt iga kahe kuu järel** ja hiljemalt järgmise kuu 15. kuupäevaks aruande gaasitarbimise kohta (teradžaulides, tJ). **Kui artikli 4 lõike 1 kohaselt on välja kuulutatud liidu häireolukord, esitatakse aruanne igakuiselt.**

Liikmesriigid **võivad lisada** [...] oma aruandesse gaasitarbimise [...] [...] jaotuse sektorite kaupa, sealhulgas gaasitarbimise [...] järgmistes sektorites:

- a) elektrienergia ja soojuse tootmiseks kasutatud **gaas**;
- b) **gaasitarbimine** [...] tööstuses;
- c) [...] **gaasitarbimine** kodumajapidamistes ja seoses teenuste osutamisega.

[...] Käesoleva lõike kohaldamisel lähtutakse energiastatistikat käsitleva määruses (EÜ) nr 1099/2008 osutatud määratlustest ja **statistikaalastest** tavadest.

Gaasikoordineerimisrühm abistab komisjoni nõudluse vabatahtliku ja kohustusliku vähendamise seires.“

(5) Artiklis 9 asendatakse kuupäev „1. mai 2023“ kuupäevaga „1. märts 2024“.

(6) Artikli 10 teine lõik asendatakse järgmisega:

„Seda kohaldatakse kuni 31. märtsini 2024.“

Artikkel 2

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub 1. aprillil 2023.

[...] Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

Nõukogu nimel

eesistuja
